

SOGO SS-5246 Výrobník na ovocný sorbet CZ, SK

Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny: Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky, v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům, pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojujte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i nim. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody, pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přírodní kabel, nenechávejte viset přírodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje, u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepoužívejte, pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takováto osoba předem nepoučila, jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu, pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přírodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obračejte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu. Nikdy se nedotýkejte čepelí ve spodní části tyčového nástavce, je-li přístroj zkompletován a připojen do sítě na napájecí napětí! Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu str.17.

Popis:

1. Tryska 2. Šnek 3. Držák šneku 4. Lis 5. Přístroj 6. Násypka

Použití: Přístroj vybalte, postavte na rovnou, pevnou a stabilní plochu. Zlikvidujte plastové sáčky, které mohou být potencionálně pro děti nebezpečné. Jednotlivé části přístroje (mimo přístroj vlastní „5“) umyjte běžným způsobem vodou s přísadou saponátu následně opláchněte a nechte uschnout. Přístroj sestavujte korektně, tak aby do sebe jednotlivé součásti nenásilně zapadly a byly zajištěné proti samovolnému povolání. Podle obrázku na str.17. Nebude-li přístroj korektně sestaven, nepodaří se vám ho zapnout. Přístroj slouží k výrobě ledového sorbetu z ovoce, které před použitím rozkrájíte na dílky 2x2x2 cm, zbavíte slupek-kůry, pecek i tvrdých částí, které nejdou rozdrtit a následně necháte v mrazáku zmrznout. Přístroj připojte na napětí v síti, které odpovídá napětí uvedenému na přístroji. Zmrzlé ovoce nasypete postupně do přístroje, přístroj zapnete a lisem ovoce jemně stlačujete. Sorbet vám začne tryskou vypadávat do připravené nádoby. Přidat můžete i zmrzlou čokoládu, krém nebo mléko. **Údržba a čištění:** Přístroj vypněte a přírodní kabel vyjměte ze zásuvky. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měli na přístroj stejný vliv. Tělo přístroje (4) můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Přístroj rozebírejte v opačném pořadí, než jste ho skládali. Části (1, 2, 3, 4, 6) umyjte jako před prvním použitím.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistíte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky SOGO. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. SOGO ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny: Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky SOGO sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i nim. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prírodný kábel, nenechávajte visieť prírodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chraňte pred teplotnými extrémami. Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávací schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prírodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obračajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode. Nikdy sa nedotýkajte čepelou v spodnej časti tyčového nadstavca, ak je prístroj skompletizovaný a pripojený do siete na napájacie napätie! Čepele sú veľmi ostré a mohlo by dôjsť k vážnemu poškodeniu zdravia pri náhodnom zopnutí! Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode str. 17.

Opis:

1. Tryska 2. Šnek 3. Držiak šneka 4. Lis 5. Prístroj 6. Násypka

Použitie: Prístroj vybalte, postavte na rovnú, pevnú a stabilnú plochu. Zlikvidujte plastové vrecká, ktoré môžu byť potenciálne pre deti nebezpečné. Jednotlivé časti prístroja (okrem prístroja vlastné „5“) umyte bežným spôsobom vodou s prísadou saponátu následne opláchnite a nechajte uschnúť. Prístroj zostavujte korektné, tak aby do seba jednotlivé súčasti nenásilne zapadli a boli zaistené proti samovolnému povoleniu. Podľa obrázku na str.17. Ak nebude prístroj korektné zostavený, nepodari sa vám ho zapnúť. Prístroj slúži na výrobu ľadového sorbetu z ovocia, ktoré pred použitím rozkrájate na dieliky 2x2x2 cm, zbavíte šupiek-kôry, kôstok i tvrdých častí, ktoré nejdú rozdrviť a následne necháte v mrazničke zmrznúť. Prístroj pripojte na napätie v sieti, ktoré zodpovedá napätiu uvedenému na prístroji. Zmrznuté ovocie nasypete postupne do prístroja, prístroj zapnete a lisom ovocie jemne stláčate. Sorbet vám začne tryskou vypadávať do pripravenej nádoby. Pridať môžete aj zamrznutú čokoládu, krém alebo mlieko. **Údržba a čistenie:** Prístroj vypnite a prírodný kábel vyberte zo zásuvky. Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktoré by mohli prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Telo prístroja (4) môžete utrieť vlhkou handričkou, ak je to nutné. Prístroj rozoberajte v opačnom poradí, než ste ho skladali. Časti (1, 2, 3, 4, 6) umyte ako pred prvým použitím.



— Ak prístroj přestanete používat postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.

